



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/459
8 September 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 69 предварительной повестки дня*

ВОПРОС ОБ АНТАРКТИКЕ

Доклад Генерального секретаря

1. В своей резолюции 44/124 В от 15 декабря 1989 года Генеральная Ассамблея, в частности, выразила свою убежденность в том, что ввиду значительного воздействия, оказываемого Антарктикой на глобальную окружающую среду и экосистемы, любой режим, который будет установлен для охраны и сохранения антарктической окружающей среды и зависящих от нее и связанных с ней экосистем, - чтобы он служил на благо всего человечества и получил всеобщее признание, необходимое для его полного соблюдения и обеспечения выполнения, - должен разрабатываться на переговорах с полным участием всех членов международного сообщества.
2. Генеральная Ассамблея настоятельно призвала всех членов международного сообщества поддержать все усилия по запрещению разведки и разработки полезных ископаемых в Антарктике и в прилегающих к ней районах и обеспечить, чтобы вся деятельность проводилась исключительно в целях мирного научного исследования и чтобы вся такая деятельность гарантировала поддержание международного мира и безопасности в Антарктике и охрану ее окружающей среды и осуществлялась на благо всего человечества.
3. Генеральная Ассамблея также выразила свою убежденность в том, что объявление на основе переговоров с полным участием всех членов международного сообщества Антарктики природным заповедником или всемирным парком обеспечит охрану и сохранение ее окружающей среды и зависящих от нее и связанных с ней экосистем на благо всего человечества.

* A/45/150 и Corr.1.

4. В ответ на вербальную ноту Генерального секретаря консультативным сторонам Договора об Антарктике 1/ в отношении этой резолюции от Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций была получена нота от 30 апреля, представленная от имени консультативных сторон Договора об Антарктике. Эта нота гласит следующее:

"Постоянный представитель Австралии при Организации Объединенных Наций, выступая от имени государств, являющихся консультативными сторонами Договора об Антарктике, ... имеет честь сослаться на ноту Генерального секретаря от 19 марта 1990 года, представленную в связи с резолюцией 44/124 В от 15 декабря 1989 года в отношении вопроса об Антарктике.

В резолюции указывается на значительное воздействие, которое оказывает Антарктика на глобальную окружающую среду и экосистемы. Стороны Договора об Антарктике осознают необходимость согласованных международных действий для охраны антарктической окружающей среды от внешнего неблагоприятного экологического воздействия, которое может ускорить наступление серьезных глобальных экологических изменений. Со своей стороны, стороны Договора об Антарктике как страны, осуществляющие деятельность в этом регионе, будут продолжать разрабатывать меры, направленные на охрану антарктической окружающей среды и зависящих от нее и связанных с ней экосистем от воздействия деятельности человека в рамках региона. Учитывая большое значение научно-исследовательской деятельности в Антарктике для предпринимаемых на глобальном уровне усилий по прогнозированию и пониманию климатических изменений, стороны Договора об Антарктике будут также продолжать свободно распространять результаты антарктических научных исследований, связанных с глобальной окружающей средой, а также всеми другими объектами. Любое государство - член Организации Объединенных Наций может принять участие в этой деятельности путем присоединения к Договору об Антарктике.

Постоянный представитель Австралии имеет честь напомнить о том, что до голосования резолюции 44/124 В в Первом комитете на сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Австралия сделала заявление, отражавшее мнение сторон Договора об Антарктике. В этом заявлении указывалось, в частности, что стороны Договора не приняли участия в голосовании, поскольку они продолжают считать, что рассмотрение вопроса об Антарктике Генеральной Ассамблеей следует продолжать только на основе консенсуса. Участники Договора об Антарктике по-прежнему убеждены в этом".

5. В этой резолюции Генеральная Ассамблея вновь призвала консультативные стороны Договора об Антарктике приглашать Генерального секретаря или его представителя на все совещания сторон Договора и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад по этому вопросу со своими оценками.

6. Генеральный секретарь не получал приглашения на совещания консультативных сторон Договора об Антарктике и поэтому не может представить какие-либо оценки по этому вопросу.

Примечания

1/ Австралия, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Индия, Испания, Италия, Китай, Корейская Республика, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Уругвай, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Южная Африка и Япония.
